



Birou permanent al Senatului
Bp 411 26.06.2013

AVIZ

referitor la propunerea legislativă privind folosirea limbajului semnelor românești sau a limbajului mimico-gestual oficial prin interpret autorizat

Analizând **propunerea legislativă privind folosirea limbajului semnelor românești sau a limbajului mimico-gestual oficial prin interpret autorizat**, transmisă de Secretarul General al Senatului cu adresa nr.B411 din 26.06.2013,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil propunerea legislativă, cu următoarele observații și propuneri:

1. Propunerea legislativă are ca obiect reglementarea utilizării limbajului semnelor române sau a limbajului mimico-gestual oficial, prin interpret autorizat, cu scopul de a diminua numărul situațiilor în care persoanele cu deficiențe de auz nu pot comunica în mod corespunzător pentru a-și cunoaște drepturile și obligațiile.

Propunerea legislativă se încadrează în categoria legilor ordinare, iar în aplicarea dispozițiilor art.75 alin.(1) din Constituția României, prima Cameră sesizată este Senatul.

2. Întrucât propunerea legislativă are implicații asupra bugetului de stat, este necesar să se solicite punctul de vedere al Guvernului, în conformitate cu art.111 alin.(1) din Constituția României, republicată.

Totodată, potrivit prevederilor art.83 din Legea dialogului social nr.62/2011, republicată, cu modificările ulterioare, este necesar avizul Consiliului Economic și Social.

3. Precizăm faptul că Secretarul General al Senatului a transmis spre avizare, cu adresa B292 din 25.09.2012, la Consiliul Legislativ o propunere având obiect de reglementare și conținut aproape identice.

Această propunerea legislativă a fost avizată favorabil cu observații și propunerii (aviz nr.829 din 19.10.2012) și a fost clasată conform Hotărârii Biroului permanent din data de 21.12.2012, potrivit dispozițiilor art.63 alin.(5) din Constituția României, republicată.

Din analiza comparativă a celor două propunerii a rezultat că o parte din observațiile formulate de Consiliul Legislativ au fost avute în vedere cu prilejul elaborării propunerii legislative care face obiectul avizării.

De asemenea, a fost transmisă spre analiză o propunere a aceluiași inițiator având ca obiect aprobarea Statutului interpretului în limbaj mimico-gestual, aflată în curs de avizare.

4. Semnalăm faptul că, în prezent, sunt în vigoare a serie de acte normative care reglementează atât sarcinile autorităților publice centrale cu atribuții în domeniul protecției sociale, cât și autorizarea și plata interpreților și traducătorilor folosiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătoarești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției, precum și Metodologia de autorizare a interpreților limbajului mimico-gestual și a interpreților limbajului specific persoanei cu surdocecitate.

Avem în vedere: Hotărârea Guvernului nr.10/2013 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei, Protecției Sociale și Persoanelor Vârstnice, cu modificările ulterioare, Hotărârea Guvernului nr.185/2013 privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației Naționale, Legea nr.448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap republicată, cu modificările și completările ulterioare, Legea nr.178/1997 pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor folosiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătoarești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești, cu modificările și completările ulterioare și Ordinul ministrului muncii,

familiei și egalității de șanse al președintelui Autorității Naționale pentru Persoanele cu Handicap și al ministrului educației, cercetării și tineretului nr.671/1640/61/2007 pentru aprobarea Metodologiei de autorizare a interpreților limbajului mimico-gestual și a interpreților limbajului specific persoanei cu surdocecitate, cu modificările și completările ulterioare.

În vederea respectării prevederilor art.16 alin.(1) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora, în procesul de legiferare, este interzisă instituirea acelorași reglementări în două sau mai multe acte normative, pentru sublinierea unor conexiuni legislative utilizându-se norma de trimitere, este necesară corelarea dispozițiilor prezentei propuneri cu prevederile actelor normative mai sus enunțate.

5. Totodată, fără a ne pronunța asupra oportunității promovării prezentei propuneri legislative, semnalăm că reglementarea prezintă deficiențe, atât sub aspectul exprimării și al clarității, cât și sub aspectul soluțiilor promovate, precum și ale respectării normelor de tehnică legislativă; drept urmare, propunem revederea și reformularea acesteia, astfel cum se va arăta în continuare.

6. La **art.2**, în vederea respectării uzanței normative, **partea introductivă** va debuta astfel:

„Art.2. - În **înțelesul** prezentei legi, termenii și expresiile de mai jos au următoarea semnificație:”.

Totodată, textele de la **lit.c)** și **d)** nu sunt redactate sub forma definițiilor, fiind necesară reformularea acestora.

7. La **art.4 alin.(2)**, pentru o exprimare în acord cu stilul normativ, propunem ca partea introductivă să fie redactată, în final, astfel: „... **solicitat, în următoarele condiții:**”.

Totodată, la **lit.b)**, este necesară revederea expresiei „prezentate în alin.(1) lit.a) și b)”, deoarece trimitera nu își găsește corespondent în textele respective.

8. La **art.5** propunem reformularea textului întrucât norma nu este suficient conturată.

De asemenea la **alin.(2)**, pentru un limbaj juridic adecvat, recomandăm ca textul să debuteze astfel: „Potrivit prevederilor alin.(1)...”.

9. La art.6 alin.(1), pentru a conferi precizie textului, propunem completarea sa prin introducerea unor informații referitoare la caracterul asociației invocate și la anul înființării.

Totodată, la teza I, pentru o redactare proprie unei norme juridice, propunem eliminarea verbului „s-a înființat” și înlocuirea cuvintelor „care verifică” prin formularea „înființate în anul ..., verifică”.

În plus, recomandăm eliminarea parantezelor, pentru asigurarea concordanței cu prevederile art.38 alin.(3), teza finală, din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, potrivit cărora nu este permisă prezentarea unor explicații prin folosirea parantezelor. Reiterăm observația pentru toate situațiile similare.

Întrucât textul de la **alin.(3)** este neclar în privința expresiei „transmite către registratura instituției”, propunem reanalizarea acestuia.

10. La art.7, pentru o exprimare adecvată stilului normativ, textul alin.(1) se va încheia, astfel: „... documentelor **prevăzute de prezenta lege**”.

La **alin.(4)**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, expresia „neprezentate în lege” se va înlocui prin expresia „neprevăzute în prezenta lege”.

11. La art.8, ținând cont de structura respectivului articol, pentru a respecta normele de tehnică legislativă, este necesar ca primul alineat să fie marcat prin „(1)”. Observația este valabilă pentru toate situațiile similare din cuprinsul prezentei propuneri.

La **alin.(2)** pentru unitatea redactării, termenul „Conform” se va înlocui cu expresia „**Potrivit dispozițiilor**”. Reiterăm observația pentru toate situațiile asemănătoare.

La **alin.(3)** pentru corectitudinea redactării, propunem redarea abreviată a termenului „alineatului”, din expresia „alineatului (2)”. Observația este valabilă pentru toate situațiile similare.

La **alin.(8) și (9)**, pentru o exprimare adecvată stilului normativ, propunem înlocuirea expresiei „poate deține” prin verbul „**păstrează**”.

La **alin.(9)**, din aceleași rațiuni, sintagma „poate furniza date către autorități, procuratură și judecătorie” se va înlocui prin sintagma „**furnizează informații, la solicitarea autorităților**”.

La **alin.(10)**, trebuie menționat unde urmează să fie achitată taxa, precum și categoria juridică a actului prin care aceasta va fi actualizată.

12. La **art.9 alin.(1)**, pentru a conferi eficiență normei, este necesară prevederea modalității de asigurare a confidențialității informațiilor, precum și a sancțiunilor aplicabile în cazul încălcării obligației de confidențialitate.

La **alin.(2)**, textul trebuie revăzut în partea finală, în privința sintagmei „dacă legea nu prevede obligația acestui lucru”.

13. La **art.10 alin.(2)**, este necesară reconsiderarea și dezvoltarea dispoziției, fiind neclar în ce mod statul va asigura funcționarea serviciilor de interpretare.

Întrucât **alin.(3)** are o redactare ambiguă, în privința expresiilor „activităților publice de interpretare”, respectiv „organul sau institutul care prestează serviciile” și lacunară, în privința expresiei „contravaloarea este suportată”, este necesară revederea normei.

Propunerea este valabilă și pentru **art.11**, al cărui text are, de asemenea, o redactare lacunară și inadecvată unei unui act normativ.

14. La **art.12 alin.(3)**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, în partea finală, expresia „sunt reglementate de guvern” trebuie înlocuită prin expresia „vor fi reglementate prin hotărâre a Guvernului”, fiind necesară și stabilirea unui termen pentru adoptarea hotărârii.

15. Pentru realizarea legăturii tematice, sugerăm plasarea actualului **art.14** după art.12 și renumerotarea corespunzătoare.

16. La **art.14 alin.(2)**, este necesară revederea textului, în privința sintagmei „trebuie să depună decizia de acord în scris”, neînțelegându-se la ce decizie și acord se referă.

17. La **art.15**, partea introductivă, pentru precizia redactării, propunem inserarea expresiei „ale persoanelor cu deficiențe de auz”, după cuvântul „șanse”.

Totodată, având în vedere că obiectul legii îl constituie ocrotirea persoanelor cu deficiențe de auz, este necesară revederea tuturor elementelor enumerării, astfel încât acestea să vizeze numai persoanele respective.

Pe de altă parte, în actuala redactare, textul are caracter declarativ, iar posibilitățile de asigurare a egalității de șanse nu sunt clar identificate astfel încât scopul propus să fie realizat.

18. La **art.17**, prin raportare la obiectul propunerii legislative, este necesară specificarea deficiențelor de auz ale minorilor cu dizabilități. Observația este valabilă și pentru art.18.

În plus, la art.17, pentru unitatea redactării expresia „părintele (tutore)” se va reda sub forma „părintele sau tutorele”.

Totodată, pentru a asigura eficiența normei, este necesară precizarea ministerului la care se face referire.

19. Terminologia folosită în cadrul **art.19** nefiind adecvată unui act normativ, propunem reformularea acestuia.

Avem în vedere, în special, termenii „parlamentar/parlamentari” și expresia „ședințe de plen”, întrucât, potrivit normelor cuprinse în Capitolul I *Parlamentul* al Titlului III *Autoritățile publice* din Constituție - art.62, 64 și 65 -, membrii Parlamentului sunt deputați și senatori, iar camerele își desfășoară lucrările **ședințe separate** și în **ședințe comune**.

20. La **anexă**, pentru respectarea normelor de tehnică legislativă, propunem ca termenii din debutul enumerărilor să fie redați cu inițială mică.



București
Nr. 169 | 23.09.2013

Legea dialogului social

1 republicare cu renumerotare		M. Of. nr. 625/31 aug. 2012 Legea dialogului social	
2 modificări prin	L. nr. 187/2012	M. Of. nr. 757/12 nov. 2012 Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 286/2009 privind Codul penal	modifică, la data de 1 februarie 2014, art. 218 alin. (1) și (2)
3 modificări prin	O.U.G. nr. 4/2013 aprobată cu modificări și completări prin	M. Of. nr. 68/31 ian. 2013 Ordonanță de urgență privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe L. nr. 214/2013	prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 15 februarie 2013
4 modificări prin	L. nr. 2/2013	M. Of. nr. 89/12 feb. 2013 Lege privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătorești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă	modifică art. 208, art. 210; abrogă art. 209
5 modificări prin	L. nr. 214/2013	M. Of. nr. 388/28 iun. 2013 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 4/2013 privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe	aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 4/2013

Lege pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor foloșiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești

1 modificări prin	H.G. nr. 395/1999	M. Of. nr. 237/27 mai 1999	<i>modifică tarifele de plată ale interpreților și traducătorilor prevăzute la art. 7 și 9, indexate în condițiile H.G. nr. 208/1998</i>
		Hotărâre privind actualizarea tarifelor pentru plata interpreților și traducătorilor foloșiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	
2 modificări prin	H.G. nr. 1291/2002	M. Of. nr. 850/25 nov. 2002	<i>modifică tarifele de plată prevăzute la art. 7 și 9</i>
		Hotărâre privind actualizarea prin indexare a tarifelor pentru plata interpreților și traducătorilor foloșiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	
3 modificări prin	L. nr. 281/2004	M. Of. nr. 589/1 iul. 2004	<i>modifică art. 1 alin. (1), art. 3, art. 6; introduce art. 3_1, art. 6_1</i>
		Lege privind modificarea și completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor foloșiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	
4 modificări prin	O.G. nr. 11/2005	M. Of. nr. 98/28 ian. 2005	<i>modifică art. 1 alin. (1), art. 3 lit. c), art. 4 alin. (3), art. 6 alin. (1) lit. c), art. 7;</i>
		Ordonanță privind modificarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor foloșiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	
	aprobată cu modificări și L. nr. 110/2005	M. Of. nr. 410/16 mai 2005	<i>abrogă art. 3 lit. d), art. 8, art. 9, art. 12, anexa;</i>
	completări prin		<i>Notă: Ori de câte ori în titlul și în conținutul L.nr. 178/1997, cu modificările și completările ulterioare, se folosește expresia "traducător și/sau interpret" aceasta se va citi "traducător și interpret".</i>
5 modificări prin	L. nr. 110/2005	M. Of. nr. 410/16 mai 2005	<i>modifică titlul, art. 1 alin. (1) și (2), art. 2, art. 3 lit. c), art. 5, art. 6 alin. (1) lit. e), art. 6_1 alin. (1), (2) și (4), art. 7 alin. (1), art. 7 alin. (3) lit. c)</i>
		Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 11/2005 privind modificarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor foloșiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	
6 completat prin	O.U.G. nr. 80/2005	M. Of. nr. 629/19 iul. 2005	<i>introduce art. 15</i>
		Ordonanță de urgență privind completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor foloșiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești	
	aprobată prin L. nr. 286/2005	M. Of. nr. 917/13 oct. 2005	
7 modificări prin	L. nr. 286/2005	M. Of. nr. 917/13 oct. 2005	<i>aproba O.U.G. nr. 80/2005</i>
		Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 80/2005 privind completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interpreților și traducătorilor foloșiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești	

8 modificări prin

O.G. nr. 13/2010

M. Of. nr. 70/30 ian. 2010

Ordonanță pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției în vederea transpunerii Directivei 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind serviciile în cadrul pieței interne

aprobată cu modificări prin L. nr. 128/2010

M. Of. nr. 453/2 iul. 2010

modifică art. 3 lit. a) și f), art. 3_1, art. 4,

art. 6_1 alin. (3) și (4);

introduce lit. b_1 la art. 6 alin. (1), alin. (3) și (4) la art. 6, alin. (1_1) la art. 6_1, art. 16;

abrogă art.3 lit. b),

9 modificări prin

L. nr. 128/2010

M. Of. nr. 453/2 iul. 2010

Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2010 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției în vederea transpunerii Directivei 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind serviciile în cadrul pieței interne

aprobația cu modificări O.G. nr. 13/2010

Lege privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap

1 republicare cu renumerotare		M. Of. nr. 1/3 ian. 2008 Lege privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	
2 modificări prin	H.G. nr. 10/2008	M. Of. nr. 20/10 ian. 2008 Hotărâre privind indexarea quantumului prestațiilor sociale prevăzute la art. 58 alin. (4) din Legea nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	<i>indexează quantumul prestațiilor sociale prevăzute la art. 58 alin. (4)</i>
3 modificări prin	O.U.G. nr. 86/2008 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 207/2009	M. Of. nr. 474/27 iun. 2008 Ordonanță de urgență pentru modificarea Legii nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	<i>modifică art. 27 alin. (1), art. 51 alin. (6), art. 78 alin. (3) lit. b)</i>
4 modificări prin	O.U.G. nr. 118/2008 aprobată cu completări prin L. nr. 161/2009	M. Of. nr. 680/3 oct. 2008 Ordonanță de urgență privind modificarea și completarea unor acte normative în vederea eliminării legăturilor dintre nivelul unor drepturi de asistență socială și nivelul salariului de bază minim brut pe țară garantat în plată	<i>modifică art. 13</i>
5 modificări prin	L. nr. 161/2009	M. Of. nr. 322/14 mai 2009 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 118/2008 privind modificarea și completarea unor acte normative în vederea eliminării legăturilor dintre nivelul unor drepturi de asistență socială și nivelul salariului de bază minim brut pe țară garantat în plată	<i>aprobă cu completări O.U.G. nr. 118/2008</i>
6 modificări prin	L. nr. 207/2009 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 76/2010	M. Of. nr. 391/10 iun. 2009 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 86/2008 pentru modificarea Legii nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	<i>aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 86/2008 și modifică art. 27 alin. (1); introduce alin. (1_1) și alin. (3) la art. 27, alin. (4_1) la art. 78</i>
7 modificări prin	O.U.G. nr. 109/2009 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 359/2009	M. Of. nr. 689/13 oct. 2009 Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal	<i>abrogă art. 26 lit. a), art. 83 lit. g), la data de 1 ian. 2010</i>
8 modificări prin	L. nr. 359/2009	M. Of. nr. 799/24 nov. 2009 Lege pentru modificarea art. 20 alin. (2) lit. b) din Legea nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	<i>modifică art. 20 alin. (2) lit. b)</i>

9 modificări prin	L. nr. 360/2009	M. Of. nr. 800/24 nov. 2009	<i>modifică art. 26 lit. a)</i>
		Lege pentru modificarea lit. a) a art. 26 din Legea nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	
10 modificări prin	L. nr. 76/2010	M. Of. nr. 307/11 mai 2010	<i>aproba cu modificări și completări O.U.G. nr. 109/2009</i>
		Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 109/2009 pentru modificarea și completarea Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal	
11 modificări prin	O.U.G. nr. 84/2010	M. Of. nr. 654/22 sep. 2010	<i>modifică art. 2 alin. (1), art. 37 alin. (2) și (3), art. 44 partea introductivă și lit. a), art. 59, art. 85, art. 87 alin. (1), art. 100; introduce alin. (7) la art. 42, alin. (4) - (6) la art. 87, art. 90_1 - 90_5; abrogă art. 90</i>
		Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	
	aprobată cu modificări și L. nr. 136/2012	M. Of. nr. 505/23 iul. 2012	
	completări prin		
12 modificări prin	O.U.G. nr. 124/2011	M. Of. nr. 938/30 dec. 2011	<i>abrogă art. 12-14, art. 58 alin. (8)</i>
		Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea unor acte normative care reglementează acordarea de beneficii de asistență socială	
	aprobată cu modificări și L. nr. 166/2012	M. Of. nr. 699/11 oct. 2012	
	completări prin		
13 modificări prin	L. nr. 52/2012	M. Of. nr. 185/22 mar. 2012	<i>modifică art. 24 alin. (1), (3) și (5)</i>
		Lege pentru corelarea unor reglementări privind facilitățile de călătorie, corespunzător noilor categorii de trenuri	
14 modificări prin	L. nr. 136/2012	M. Of. nr. 505/23 iul. 2012	<i>aproba O.U.G. nr. 84/2010 și modifică art. 37 alin. (2), art. 85 alin. (7) și (9), art. 87 alin. (1) lit. a), art. 90_1, art. 90_2, art. 90_3, art. 100 alin. (1) lit. g) și alin. (2); introduce alin. (1_1) la art. 87; abrogă art. 42 alin. (7), art. 87 alin. (1) lit. c), art. 90_4, art. 90_5</i>
		Lege privind aprobarea Ordonantei de urgență a Guvernului nr. 84/2010 pentru modificarea și completarea Legii nr. 448/2006 privind protecția și promovarea drepturilor persoanelor cu handicap	
15 modificări prin	L. nr. 166/2012	M. Of. nr. 699/11 oct. 2012	<i>aproba cu modificări și completări O.U.G. nr. 124/2011</i>
		Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 124/2011 pentru modificarea și completarea unor acte normative care reglementează acordarea de beneficii de asistență socială	
16 modificări prin	L. nr. 197/2012	M. Of. nr. 754/9 nov. 2012	<i>abrogă art. 51 alin. (6) la data de 1 ianuarie 2013</i>
		Lege privind asigurarea calității în domeniul serviciilor sociale	
17 modificări prin	O.U.G. nr. 68/2012	M. Of. nr. 778/19 nov. 2012	<i>modifică art. 98</i>
		Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea unor acte normative și reglementarea unor măsuri finanțier-fiscale	

Lege privind unele măsuri pentru degrevarea instanțelor judecătoarești, precum și pentru pregătirea punerii în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă

Hotărâre privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației Naționale

1 rectificare

M. Of. nr. 295/23 mai 2013

rectifică art. 25 lit e)

RECTIFICARE

Hotărâre privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei, Protecției Sociale și Persoanelor Vârstnice

**1 modificări prin H.G. nr. 185/2013 M. Of. nr. 249/30 apr. 2013 modifică anexa nr. 2
Hotărâre privind organizarea și funcționarea Ministerului Educației Naționale**

2 completat prin H.G. nr. 304/2013 M. Of. nr. 320/3 iun. 2013 introduce art. 25_1
Hotărâre pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 10/2013 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii, Familiei, Protecției Sociale și Persoanelor Vârstnice

O. nr. 671/1640/61/2007

M. Of. nr. 662/27 sep. 2007

M.M.F.E.S.;
A.N.P.H.;M.E.C.T.

Ordin pentru aprobarea Metodologiei de autorizare a interpretilor limbajului mimico-gestual și a interpretilor limbajului specific persoanei cu surdocecitate

1 modificări prin O. nr. M. Of. nr. 466/7 iul. 2010
306/299/4253/2010

Ordin pentru modificarea și completarea Ordinului ministrului muncii, familiei și egalității de șanse, al președintelui Autorității Naționale pentru Persoanele cu Handicap și al ministrului educației, cercetării și tineretului nr. 671/1.640/61/2007 pentru aprobarea Metodologiei de autorizare a interpretilor limbajului mimico-gestual și a interpretilor limbajului specific persoanei cu surdocecitate